



PODMÍNKY UŽÍVÁNÍ APLIKACE ORLEN („PODMÍNKY“)

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Společnost ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. se sídlem Litvínov – Záluží 1, PSČ: 436 70, IČO: 27597075, DIČ: CZ27597075, DIČ k DPH: CZ699000139, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 24430, prostřednictvím ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. – BENZINA, odštěpného závodu, se sídlem Milevská 20195/5, Krč, 140 00 Praha 4, zapsaného v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 77321 („*ORLEN*“), provozuje síť čerpacích stanic pohonných hmot značky ORLEN a/nebo Benzina („*Čerpací stanice*“) a mobilní aplikaci s názvem Aplikace ORLEN („*Aplikace*“), jejímž prostřednictvím mohou registrovaní uživatelé („*Uživatel*“) realizovat čerpání pohonných hmot na Čerpacích stanicích a skrze Platební bránu (čl. 6) uskutečňovat platby za takto natankované pohonné hmoty.
- 1.2. Aplikace je dostupná v České republice, Slovenské republice a dalších zemích, pro Čerpací stanice v těchto zemích. V Aplikaci konfiguračně dochází k přepnutí na příslušnou zemi, kdy každá má samostatné podmínky užívání, individuální bodové konto Bodů (čl. 4.3.) a jiný seznam Odměn (čl. 4.4.).
- 1.3. Potvrzením Podmínek při spuštění Aplikace Uživatel souhlasí s těmito Podmínkami. Tyto Podmínky jsou přístupné na webových stránkách ORLEN a jsou rovněž dostupné v textové podobě v rámci Aplikace.
- 1.4. „*Pohonné hmotami*“ se pro účely těchto Podmínek myslí pohonné hmoty ve smyslu zákona č. 311/2016 Sb., o pohonných hmotách a kapalná aditiva prodávané na stojanech Čerpacích stanic (např. benzín, diesel, aditivum AdBlue, vodík, kapalina do ostříkovačů a stlačený zemní plyn (CNG), avšak *nikoliv* elektřina a zkapalnělý ropného plynu (LPG).

2. ÚČEL APLIKACE

- 2.1. Aplikace umožňuje Uživatelům na Čerpacích stanicích provádět čerpání Pohonné hmot a prostřednictvím Platební brány provádět platby za takto načerpané Pohonné hmoty během otevírací doby konkrétní Čerpací stanice za níže uvedených podmínek. Dále Aplikace umožňuje Uživatelům účastnit se Věrnostního programu (čl. 4.). Aplikaci je možno používat zejména k témtu „*Funkcím*“:
 - a) Platbám (čl. 3.5.);
 - b) Doplňkovým funkcím (čl. 3.11.);
 - c) účasti ve Věrnostním programu (čl. 4.);
 - d) dobíjení kreditu palivových karet, jejichž vydavatelem je ORLEN (čl. 3.12.).

- 2.2. Dostupnost Funkcí či použití Aplikace na dané Čerpací stanici může být omezena či vyloučena s ohledem na technické podmínky, postupné spouštění v dané zemi, apod.
- 2.3. Uživatelé v případě potřeby změny registračních údajů (e-mailová adresa, telefonický kontakt) mohou využít možnosti změny přímo v aplikaci ORLEN v sekci Nastavení. V případě, že nemá Uživatel k dispozici jeden z údajů a nemůže tedy provést změnu samostatně, může využít možnosti změny údaje na základě vyplnění zákaznického formuláře, který musí být potvrzen ověřeným podpisem daného Uživatele.

3. POUŽÍVÁNÍ APLIKACE

- 3.1. *Instalace*: Aplikace je dostupná ke stažení prostřednictvím elektronických obchodů mobilních aplikací provozovaných třetími osobami - App Store a Google Play, tedy dostupná pro mobilní zařízení s operačními systémy iOS a Android.
- 3.2. „*Bezpečnostní kód*“: Přístup do Aplikace a její používání jsou možné pouze po potvrzení Podmínek Uživatelem. Pro využívání platebních funkcí Aplikace je nutné vytvoření číselného Bezpečnostního kódu v Aplikaci sloužícího pro přístup do Aplikace a pro potvrzení Platby v případě uložené Platební karty (viz uložení Údaje Platební karty v čl. 3.6.). Bezpečnostní kód si volí Uživatel při prvním spuštění Aplikace a může být tvořen pouze číslicemi (0-9) o délce v rozmezí čtyř (4) až dvanáct (12) číslic. Změnu Bezpečnostního kódu je možné provádět skrze nastavení v Aplikaci. Pokud Uživatel Bezpečnostní kód zapomene, nelze jej ze strany ORLEN obnovit. V takovém případě tedy Uživatel ztratí přístup ke všem údajům uloženým v Aplikaci.
- 3.3. *Biometrické ověření*: Disponuje-li mobilní zařízení Uživatele funkcionalitou biometrického ověření (např. skenování otisku prstu či obličeje) může Uživatel nastavit, aby k přístupu do Aplikace, jakož i pro potvrzování Plateb, byla namísto zadávání Bezpečnostního kódu využívána tato forma autentizace. Biometrické ověření pro potvrzení Platby je možno nastavit pouze v případě, že je zároveň nastaveno biometrické ověření přístupu do Aplikace. ORLEN nemá přístup k biometrickým údajům Uživatele.
- 3.4. „*Autentizační proces*“: Zadá-li Uživatel při přistupování do Aplikace nebo při potvrzování Platby nesprávný Bezpečnostní kód, je Aplikací vyzván k jeho opakování zadání. Uživatel může zadávání Bezpečnostního kódu opakovat ještě dvakrát

po sobě. Nezadá-li Uživatel správný Bezpečnostní kód ani v rámci opravných pokusů (tj. Uživatel zadá nesprávný kód celkem třikrát po sobě), dojde z bezpečnostních důvodů v řádu minut k zablokování Aplikace a Uživatel nebude mít do Aplikace přístup, resp. v případě potvrzování Platby k zablokování Platby. Po vypršení tohoto časového úseku může Uživatel opakovat Autentizační proces, což lze opakovat nejvýše dvakrát. Vyčerpá-li Uživatel všechny opravné Autentizační procesy (tj. Uživatel provede celkem devět bezúspěšných pokusů zadání Bezpečnostního kódu po sobě), bude obsah Aplikace, včetně údajů, které do Aplikace Uživatel zadal, odstraněn z mobilního zařízení. Uživatel je v takovém případě oprávněn vytvořit si nový Bezpečnostní kód a tímto způsobem i aktivovat novou instanci Aplikace ve výchozím nastavení.

Pro provedení individuální změny údajů Uživatele, nemůže-li ji provést sám, může ORLEN požadovat písemnou žádost Uživatele včetně úředního ověření podpisu, či další způsoby ověření jeho totožnosti.

3.5. „**Platby**“: za načerpané pohonné hmoty je možné v Aplikaci platit prostřednictvím:

- a) debetních a kreditních platebních karet Visa a MasterCard vydaných v Evropě;
- b) paliových karet, jejichž vydavatelem je ORLEN;
- c) paliových karet, jejichž vydavatelem je subjekt odlišný od ORLEN (nejedná se o karty sub. a) (karty sub. a), b) a c) dále také jen „**Platební karta**“);
- d) dalších platebních metod jako např. Apple Pay a Google Pay.

3.6. „**Údaje Platební karty**“: Uživatel je oprávněn v rámci své Aplikace uložit Platební karty, resp. údaje požadované **Československou obchodní bankou, a.s.**, se sídlem Radlická 333/150, 150 57 Praha, Česká republika IČO: 00001350, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl BXXXVI, vložka 46 („**ČSOB**“) pro umožnění plateb prostřednictvím zadaných Platebních karet. Údaje Platební karty jsou uloženy u ČSOB a nejsou předávány do ORLEN.

Postupuje-li Uživatel dle předcházejícího odstavce a uloží si v Aplikaci Údaje Platební karty, ČSOB provede z této Platební karty tzv. **autorizační platbu** ve výši určené dle ceníku ČSOB, která bude Uživateli vrácena zpět na jeho bankovní účet nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů ode dne stržení. Uvedené neplatí, pokud Uživatel uloží Údaje Platební karty při provádění Platby.

Údaje o Platební kartě zadávané Uživatelem v rámci Aplikace jsou zpracovávány ORLEN a poskytovány ČSOB dle platných právních předpisů. Banka jako vydavatel Platební karty může požadovat dodatečné ověření Platby.

Obchodní podmínky paliových karet ORLEN jsou dostupné na internetových stránkách tankarta.cz.

3.7. **Internetové připojení a další služby**: Používání Aplikace je možné pouze v online režimu, tzn. mobilní zařízení musí být připojeno k internetové síti službou přenosu dat nebo bezdrátovou sítí (WiFi). Aplikaci není možné používat v tzv. off-line režimu, tedy bez připojení k internetu. Pro provedení Platby musí být v Aplikaci povolen přístup k fotoaparátu mobilního zařízení, kterým je skenován QR kód na výdejném stojanu a zároveň musí být povolen přístup k polohovým službám (typicky, ne však výhradně, GPS). Používání Aplikace k Platbám je vázáno na registraci Uživatele.

3.8. **Notifikace**: Povolí-li Uživatel Aplikaci zasílání notifikací (upozornění), Aplikace může na mobilní zařízení zasílat relevantní systémové notifikace, které jsou informativního charakteru (např. oznámení o aktualizovaných Podmírkách, o provedení platby, o nedostupnosti služeb, apod.), případně marketingové notifikace. Zobrazení notifikací je možno nastavit v rámci Aplikace.

3.9. **Uživatelská podpora**: Uživatel může udělit Aplikaci oprávnění přístupu k telekomunikačním službám svého mobilního zařízení. V takovém případě je Aplikace oprávněna vytvořit telefonní číslo uživatelské podpory ORLEN přímo v rámci Aplikace bez nutnosti manuálního zadávání a kopírování telefonního čísla uživatelské podpory a bez nutnosti přesměrování do systémové aplikace mobilního zařízení. Aplikace provede vytvoření telefonního čísla uživatelské podpory jen v případě, že Uživatel v rámci Aplikace stiskne v příslušné sekci uvedené telefonní číslo uživatelské podpory, jehož využití není zpoplatněno.

3.10. **Dostupnost**: Při poskytování Aplikace mohou nastat výpadky či pravidelné technické odstávky, Aplikace tak nemusí být plně dostupná v každém časovém okamžiku. ORLEN neodpovídá za dostupnost Aplikace. Funkcionality Aplikace mohou v rámci aktualizací podléhat změnám. Aktualizace jsou povinné a/nebo dobrovolné. ORLEN je současně oprávněna provoz Aplikace kdykoliv ukončit a přestat poskytovat služby související s používáním a podporou Aplikace.

3.11. „**Doplňková funkce**“: Doplňkovou funkcionalitu Aplikace je v kombinaci s polohovými službami na mobilním zařízení Uživatele (typicky, ne však výhradně, GPS) vyhledávání Čerpacích stanic a s využitím externích aplikací sloužících k navigaci též navigování ke zvolené Čerpací stanici. Doplňková funkce může být Uživatelem využívána i bez vytvoření Bezpečnostního kódu postupem dle čl. 3.2. výše.

3.12. „**Dobíjení kreditu**“: Tato funkcionalita umožňuje Uživateli převést finanční prostředky na palivovou kartu ORLEN. Převod finančních prostředků je možný prostřednictvím:

- a) debetních a kreditních platebních karet Visa a MasterCard vydaných v Evropě;
- b) bankovním převodem s využitím QR kódu;
- c) platbou na pokladně Čerpací stanice;
- d) další platební metodou, např. Apple Pay a Google Pay.

4. VĚRNOSTNÍ PROGRAM

4.1. **Registrace**: Uživatele do Věrnostního programu v Aplikaci je nutná pro většinu jejích funkcí včetně uskutečňování Plateb. V rámci vytváření uživatelského účtu je Uživateli zaslán ověřovací e-mail a ověřovací SMS. ORLEN neodpovídá za dobu doručení ani nedoručení ověřovacích zpráv z důvodů nastavení zařízení či komunikačních kanálů Uživatele. Uživatel má možnost ve svém uživatelském účtu ve Věrnostním programu přidat doplňující osobní údaje v rozsahu jména, příjmení, data narození, pohlaví, adresy bydliště, státu a údajů o vozidle (poznávací značka, značka a model vozidla).

Uživatel má možnost se zaregistrovat do Věrnostního programu i prostřednictvím již aktivního zákaznického účtu na zákaznickém

portálu ORLEN a přidat tak již existující palivovou kartu ORLEN do Věrnostního programu. Uživatel je povinen zadat identifikační údaje v rozsahu jména, příjmení a adresy bydliště.

Heslo, které je Uživatelem zadáno při registraci do Aplikace, je uchováváno v zašifrované podobě.

4.2. „QR kód“: V Aplikaci po potvrzení Podmínek, vytvoření Bezpečnostního kódu postupem dle čl.3.2., zadání registračních údajů v rozsahu e-mailové adresy, hesla a telefonního čísla a poskytnutí souhlasu se zpracováním osobních údajů za účelem registrace a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených, je Uživateli vytvořen uživatelský účet obsahující jedinečný QR věrnostní kód, který je Uživatel oprávněn před každou platbou na Čerpací stanici předložit k načtení obsluze.

4.3. „Body“: jsou body, které v rámci Věrnostního programu Uživatel sbírá.

4.3.1. Body Uživatel získává převážně za nákup Pohonných hmot, zboží a služeb na Čerpacích stanicích:

- a) hotově či bezhotovostně předložením QR kódu obsluze k načtení před Platbou;
- b) prostřednictvím Aplikace dle čl. 5.

Není-li před platbou načten QR věrnostní kód, není možné přiznat body za nákup zpětně.

Při platbě s využitím Aplikace dle čl. 5. Podmínek jsou Body připsány i bez předložení QR věrnostního kódu.

4.3.2. Body je možno získat i jiným způsobem, např. u příležitosti narozenin, účastí v průzkumu spokojenosti, za nákup určitého zboží s vyšší přidělenou bodovou hodnotou atd. Při registraci v Aplikaci obdrží každý Uživatel aktuální bonusový počet Bodů za registraci.

4.3.3. V případě neprovedení nebo zrušení platební transakce z jakéhokoli důvodu (včetně odstoupení od smlouvy ze strany Uživatele při reklamaci vad zboží) Body nebudou připsány nebo příp. budou odečteny.

4.3.4. V případě nefunkčnosti Věrnostního programu, resp. jakýchkoli potíží s připsáním Bodů, uplatněním Odměny nebo QR kódem, je Uživatel oprávněn kontaktovat ORLEN na adresy uvedené v Aplikaci v záložce Nastavení/Kontakty v časech uvedených tamtéž.

4.3.5. Za utracenou částku obdrží Uživatel v Aplikaci stanovený počet Bodů. ORLEN zároveň stanoví maximální počet bodů, které lze při jedné transakci získat. Výše bodů se může lišit pro různé typy Platebních karet. Nákupy Pohonných hmot, zboží a i dalších služeb se pro účely Věrnostního programu zaokrouhlují na celé číslo.

4.3.6. Body mají expirační dobu 1 (jeden) rok od data připsání, není-li stanoveno jinak.

4.4. „Odměna“: Po dosažení stanoveného počtu Bodů je Uživatel oprávněn zvolit si Odměnu z aktuální nabídky. Odměna opravňuje Uživatele k odběru určitého zboží zdarma nebo za zvýhodněných podmínek. Odměna může být poskytnuta i jiným subjektem než ORLEN s tím, že podmínky uplatnění této Odměny

mohou být odlišné od podmínek uplatnění Odměn u ORLEN (např. uplatnění jedné Odměny pouze jednou apod.). Aktivace Odměny Zákazníkem v Aplikaci nemusí být úspěšná ve výjimečných případech (náhlé nedostupnosti Odměny apod.) Posouzení závisí na uvážení ORLEN.

4.4.1. Aktuální nabídka Odměn se zobrazuje v Aplikaci v záložce s názvem Odměny. ORLEN nabídku Odměn obměňuje dle uvážení. V rámci jedné transakce je možné jednu Odměnu uplatnit pouze jednou.

4.4.2. ORLEN je oprávněn stanovit každý kalendářní měsíc buď maximální počet Odměn, které lze uplatnit nebo omezit měsíčně počet uplatnění konkrétní Odměny (např. 3 hot-dogy měsíčně).

4.4.3. ORLEN může Uživatele informovat o aktuálních nabídkách Odměn včetně dalších marketingových zpráv i prostřednictvím e-mailové adresy.

4.5. Účast ve Věrnostním programu není nijak zpoplatněna. Body ani Odměny nejsou přenosné (ani mezi jednotlivými národními variacemi Aplikace) ani obchodovatelné, tedy není možno je zpeněžit, resp. vyplatit v hotovosti ani převést na účet.

4.6. ORLEN je oprávněn kdykoli změnit podmínky Věrnostního programu, včetně jeho případného zrušení. Také je oprávněna, zejména v případě zneužití či porušení podmínek Věrnostního programu či těchto Podmínek Uživateli Věrnostní program pozastavit, odebrat Body a/hebo zrušit účet v Aplikaci.

4.7. ORLEN neodpovídá za skutečnost, že na konkrétní Čerpací stanici nebude možno v určitém čase uplatnit Odměnu z provozních důvodů. Odměny ve Věrnostním programu mají přednost před slevovými i jinými akcemi Čerpacích stanic.

5. ČERPÁNÍ A PLACENÍ POHONNÝCH HMOT PROSTŘEDNICTVÍM APLIKACE

5.1. Uživatel může Aplikaci využít k nákupu pohonných hmot dvěma dálé popsanými metodami rozdílnými podle toho, zda je Platba provedena před zahájením tankování či až po jeho ukončení. ORLEN není povinen umožnit Platbu na všech Čerpacích stanicích, ani umožnit obě metody Platby. Na vybraných Čerpacích stanicích, které umožňují samoobslužné tankování, je možno nakoupit pohonné hmoty pouze s Předplatbou a za podmínky, že v Aplikaci jsou uloženy Údaje Platební karty, která byla již Uživatelem v rámci Aplikace použita, resp. u ní byla provedena tzv. autorizační platba (dle čl.3.6. výše).

5.2. „Předplatba“: Nákup pohonných hmot s Platbou před zahájením tankování probíhá následujícími kroky Uživatele:

- a) přijede na Čerpací stanici k výdejnímu stojanu;
- b) pomocí Aplikace naskenuje QR kód umístěný na příslušném výdejním stojanu identifikovaném na Čerpací stanici číslem, které se Uživateli v Aplikaci zobrazí a je povinen jeho správnost před zahájením dalšího kroku zkontrolovat;
- c) v Aplikaci zvolí maximální částku dle přednastavených hodnot, za kterou chce pohonné hmoty načerpat („Limit“);
- d) v Aplikaci potvrdí nastavení Limitu zadáním Bezpečnostního kódu, přičemž na bankovním účtu Uživatele bude

- prostřednictvím Platební brány (případně též s využitím další platební metody jako např. Apple Pay a Google Pay) provedena blokace částky ve výši Limitu;
- e) započne čerpání pohonných hmot z výdejního stojanu. Nezapočne-li Uživatel čerpání pohonných hmot do 60 (šedesáti) sekund od stanovení Limitu, tankovací proces je z důvodu bezpečnosti zrušen; přičemž provedená blokace na bankovním účtu Uživatele bude zrušena nejpozději do 15 (patnácti) pracovních dnů ode dne provedení blokace;
- f) výdejní stojan automaticky zastaví výdej pohonných hmot v momentě, kdy cena natankovaných pohonných hmot dosáhne Limitu poniženého o technickou odchylku v maximální výši 100 Kč (sto korun českých). Uživatel není povinen načerpat pohonné hmoty do výše Limitu;
- g) po dokončení tankování a zavěšení tankovací pistole do výdejního stojanu provede Aplikace stržení ceny fakticky načerpaných Pohonných hmot a Uživatel je Aplikací informován o výsledku provedení transakce. Uživatel vždy uhradí pouze částku, za kterou načerpal Pohonné hmoty. Nevyčerpá-li Uživatel celý stanovený Limit, bude nevyčerpaná zablokovaná částka na bankovním účtu Uživatele odblokována nejpozději do 10 (deseti) pracovních dnů ode dne provedení blokace v závislosti na procesu banky Uživatele;
- h) proběhne-li Platba úspěšně, zobrazí se Uživateli v Aplikaci příslušná účtenka.
- 5.3. „**Mobilní platba**“: Pro načerpání Pohonných hmot s Platbou až po ukončení tankování Uživatel:
- přijede na Čerpací stanici k výdejnímu stojanu a započne čerpat Pohonné hmoty;
 - po dokončení čerpání Pohonných hmot zavěší tankovací pistoli zpět do výdejního stojanu;
 - pomocí Aplikace naskenuje QR kód umístěný na příslušném výdejním stojanu;
 - Aplikace zobrazí shrnutí transakce, kterou Uživatel zkонтroluje (zejména shodu čísla výdejního stojanu s číslem, které se mu zobrazí v Aplikaci a vyúčtovanou částku za čerpání Pohonných hmot) a potvrdí potvrzením Platby;
 - Aplikace prostřednictvím Platební brány (případně též s využitím další platební metody jako např. Apple Pay a Google Pay) provede stržení částky, za kterou Uživatel načerpal Pohonné hmoty, přičemž Uživatel bude informován o výsledku provedení transakce;
 - proběhne-li Platba úspěšně, zobrazí se Uživateli v Aplikaci příslušná účtenka.
- 5.4. Naskenuje-li Uživatel QR kód během již započatého tankování Pohonných hmot, zobrazí se v Aplikaci informační obrazovka o právě probíhajícím tankování a lze provést Platbu po dokončení takového tankování metodou Mobilní Platby tak, že Uživatel opětovně naskenuje QR kód po ukončení tankování dle čl. 5.3 výše.
- 5.5. Nebude-li Platba prostřednictvím jedné Platební karty úspěšně provedena, může Uživatel, bez ohledu na zvolenou metodu Platby, použít jinou Platební kartu. Nebude-li Uživateli v Aplikaci potvrzeno úspěšné provedení Platby, nebo bude-li Aplikace po natankování Pohonných hmot Uživatelem nefunkční, je Uživatel povinen zaplatit načerpané Pohonné hmoty u pokladny příslušné Čerpací stanice a před zaplacením není oprávněn odjet se svým vozidlem z prostoru Čerpací stanice.
- 5.6. Účtenka, která je Uživateli zobrazena v Aplikaci po úspěšném provedení Platby, je rovněž dostupná prostřednictvím Aplikace v historii transakcí. Účtenku je dále možné mimo jiné:
a) uložit do mobilního zařízení Uživatele;
b) zaslat na e-mailovou adresu, kterou Uživatel manuálně zadá do Aplikace; v takovém případě si ORLEN vyhrazuje právo doručit daňový doklad na zadanou e-mailovou adresu nejpozději do dvaceti čtyř (24) hodin od jejího zadání; E-mailová adresa zadaná Uživatelem bude uložena v Aplikaci (výhradně v rámci mobilního zařízení Uživatele) do doby, než Uživatel zadá při žádosti o zaslání daňového dokladu jinou e-mailovou adresu, resp. do vymazání obsahu Aplikace či odinstalování Aplikace; v rámci jedné Aplikace takto může být uložena vždy jen jediná e-mailová adresa.
- 5.7. Výše Platby a Limitu je obecně maximálně 10.000 Kč (deset tisíc korun českých) na jednu transakci. Pro určité druhy palivových karet či v jednotlivých případech může být stanovený vyšší Limit. V případě zájmu Uživatele o nákup Pohonných hmot za vyšší cenu je nutné provést úhradu ceny na pokladně dané Čerpací stanice a nelze ji provést prostřednictvím Aplikace.

6. PLATEBNÍ BRÁNA

- 6.1. Veškeré Platby včetně možnosti ukládání Údajů Platební karty jsou realizovány prostřednictvím třetí osoby, kterou je společnost **Československá obchodní banka, a.s.**, se sídlem Radlická 333/150, 150 57 Praha, Česká republika IČO: 00001350, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl BXXXVI, vložka 46 („**ČSOB**“), a za podmínek použití Platební brány stanovených ČSOB.
- 6.2. Uživatel je na Platební bránu přesměrován pomocí webového náhledu obsaženého v Aplikaci.
- 6.3. ORLEN neodpovídá Uživateli za dostupnost Platební brány. Veškeré právní vztahy založené mezi ČSOB a Uživatelem jsou realizovány za podmínek stanovených ČSOB. Případná nedostupnost Platební brány nezbavuje Uživatele povinnosti uhradit ORLEN částku představující cenu již natankovaných Pohonných hmot.

7. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

- 7.1. ORLEN uděluje Uživateli licenci k užívání Aplikace a souvisejícím databázím, které budou v rámci užívání Aplikace Uživatelem užity. Licence je udělena jako bezúplatná, nevýhradní, časově omezená na dobu trvání smluvního vztahu dle těchto Podmínek a místo neomezená. Licence je udělena k užívání Aplikace a databází způsobem a k účelu vyplývajícímu z těchto Podmínek a z účelu a určení Aplikace a Uživatel se zavazuje ji dodržovat.
- 7.2. Uživatel se zavazuje, že nebude obcházet či narušovat jakákoli technologická bezpečnostní opatření v Aplikaci nebo tuto Aplikaci coby počítačový program rozkládat, dekompilovat či provádět zpětnou analýzu. Uživatel se zavazuje neužívat Aplikaci jakýmkoliv nepovoleným způsobem mimo její účel popsaný v těchto Podmírkách.

8. OMEZENÍ ČI PŘERUŠENÍ PŘÍSTUPU K APLIKACI

8.1. ORLEN má právo omezit či přerušit Uživateli přístup k Aplikaci nebo jejím částem v případě porušení těchto Podmínek, právních předpisů, z technických důvodů nebo jestliže je to nutné k realizaci opatření nebo rozhodnutí vydaných orgány veřejné správy, a to na dobu nezbytně nutnou.

8.2. ORLEN si vyhrazuje právo přestat Aplikaci a/nebo jednotlivé Funkce provozovat nebo jí poskytovat podporu, a to i s okamžitými účinky.

9. TRVÁNÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

9.1. Smluvní vztah dle těchto Podmínek je uzavřen na dobu neurčitou a zaniká zejména v případě, že:

- 9.1.1. bylo ukončeno provozování Aplikace ze strany ORLEN;
- 9.1.2. Aplikace byla odinstalována ze zařízení Uživatele;
- 9.1.3. Uživatel odvolal souhlas s Podmínkami, resp. odmítl udělit souhlas s aktualizovanými Podmínkami (odvolání souhlasu nepůsobí zpětně, ale od okamžiku zpracování odvolání, resp. odmítnutí souhlasu);
- 9.1.4. Uživatel nastavil Aplikaci do výchozího nastavení, tj. smazal obsah Aplikace (at už potvrzením volby „Resetovat aplikaci“ či volby „Zapomenuté heslo“);
- 9.1.5. Uživatel provedl 3x (třikrát) bezúspěšně Autentizační proces a obsah Aplikace, včetně údajů, které do Aplikace Uživatel zadal, byl odstráněn z mobilního zařízení Uživatele dle čl. 3.4. výše;
- 9.1.6. Uživatel provedl v Aplikaci volbu „Trvale smazat účet“, na základě které dojde po určité dobu k blokaci účtu a zpracování požadavku na straně ORLEN a následnému vymazání údajů v rámci účtu Uživatele.

9.2. V případě ukončení smluvního vztahu dle těchto Podmínek bude Uživateli přerušen přístup do Aplikace a Uživateli je povinen Aplikaci odinstalovat ze svého mobilního zařízení.

10. OCHRANA A ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

10.1. ORLEN je ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, správcem osobních údajů Uživatele, který zavedl, dodržuje a pravidelně aktualizuje opatření, která mají za cíl zajistit maximální ochranu zpracovávaných osobních údajů. Osobní údaje Uživatele jsou získávány v závislosti na způsobu používání Aplikace Uživatelem dle čl. 3. výše.

10.2. ORLEN je oprávněn zpracovávat následující osobní údaje dle účelu, pro který je od jednotlivého Uživatele získal:

Osobní údaje Uživatele	Účely zpracování osobních údajů (právní základ)
Jméno a příjmení	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele);
Pohlaví	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele);
Datum narození	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele);
Adresa bydliště, stát	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele);
Emailová adresa	Zaslání účtenka na Uživatelem zadanou e-mailovou adresu dle čl. 5.7 písm. b) (dle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR plnění smluvního vztahu); Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele); Zasílání obchodních sdělení (dle čl. 6 odst. 1 písm. f) oprávněný zájem, respektive dle ustanovení § 7 odst. 3 zákona č. 480/2004 Sb., Zasílání obchodních sdělení dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele, respektive dle ustanovení § 7 odst. 2. zákona č. 480/2004 Sb.)
Telefonní číslo	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele); Zasílání obchodních sdělení (dle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR oprávněný zájem)
Údaje o poloze	Používání Aplikace k Platbám dle čl. 3.7. (dle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR plnění smluvního vztahu); Poskytnutí Doplňkové funkce na žádost Uživatele dle čl. 3.11. (plnění smluvního vztahu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR
Platební údaje	Používání Aplikace k Platbám (dle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR plnění smluvního vztahu); vystavení účtenky (dle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR splnění právní povinnosti)
Údaje o vozidle	Registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4.1. (dle čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR souhlas Uživatele);
10.3. V návaznosti na registraci Uživatele do Věrnostního programu ho ORLEN může kontaktovat s nabídkou obdobných kampaní, informovat ho o probíhajících akcích, případně ho jinak oslovit prostřednictvím emailové adresy či telefonního čísla uvedeného v registraci, a to na základě oprávněného zájmu ORLEN v rozvoji jeho činnosti v souladu s právními předpisy. Pokud si Uživateli nepřeje takovéto elektronické zprávy dostávat, má možnost se z odběru odhlásit v rámci každé zasláne elektronické zprávy, nebo ORLEN kontaktovat jiným způsobem.	

10.4. ORLEN zpřístupňuje osobní údaje Uživatele pouze oprávněným zaměstnancům ORLEN a dalším třetím stranám, a to pouze v mříze nezbytné pro naplnění jednotlivých účelů zpracování, tj.:
a) Smluvní partneři ORLEN např. provozovatel SW systému, uživatelské podpory (call-centrum), agentury zajišťující marketingové kampaně a správu webu a další;
b) Holdingová společnost ORLEN S.A. zajišťující IT podporu systému pro zpracování osobních údajů a skupina ORLEN Unipetrol;
c) Orgány státní správy: např. Finanční úřad.

10.5. Za určitých podmínek je ORLEN oprávněn některé osobní údaje Uživatele předat na základě platných právních předpisů například orgánům činným v trestním řízení či dalším orgánům veřejné moci. Kompletní seznam třetím stran je možné získat na vyžádání prostřednictvím kontaktních údajů pověřence pro ochranu osobních údajů dle čl. 10.11. těchto Podmínek.

10.6. ORLEN nepředává osobní údaje Uživatele mimo území EU, EHP či mezinárodním organizacím.

10.7. ORLEN uchovává osobní údaje Uživatele po dobu nezbytně nutnou k zajištění všech práv a povinností plynoucích ze smluvního vztahu a dále po dobu, po kterou je ORLEN povinen jakožto správce osobních údajů, osobní údaje uchovávat podle obecně závazných právních předpisů. V ostatních případech vyplývá doba zpracování z účelu zpracování anebo je stanovena. Po uplynutí doby uchování ORLEN osobní údaje zlikviduje.

10.8. Uživatel má v rámci zpracování osobních údajů právo na přístup k osobním údajům, na opravu nepřesných nebo neúplných osobních údajů, na výmaz osobních údajů, jsou-li splněny podmínky dle GDPR, na omezení zpracování osobních údajů, jsou-li splněny podmínky dle GDPR, na přenositelnost údajů, na námitku v odůvodněných případech a právo obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů.

10.9. Pokud jsou zpracovávány osobní údaje na základě souhlasu Uživatele za účelem registrace do Věrnostního programu a poskytování výhod s Věrnostním programem spojených dle čl. 4. Uživatel může kdykoliv tento souhlas odvolat, přičemž je ORLEN povinen takovéto zpracování neprodleně ukončit. Odvolání souhlasu je nutné učinit písemně formou doporučeného dopisu nebo elektronické zprávy na níže uvedené kontakty v čl. 10.11. nebo na aplikace@orlen.cz.

10.10. ORLEN prohlašuje, že případné zpracování osobních údajů Uživatele za účelem provedení Platby prostřednictvím Platební brány je realizováno za podmínek užití této Platební brány, které jsou stanoveny jejím provozovatelem, tj. ČSOB.

10.11. Pro zajištění bezproblémové komunikace mezi Uživatelem a ORLEN byl jmenován **pověřenec pro ochranu osobních údajů**, který je v případě dotazů či nesrovnalostí se zpracováním osobních údajů či pro realizaci práv dle čl. 10.8. a 10.9. výše Uživateli k dispozici na emailu osobniudaje@orlenunipetrol.cz nebo na doručovací adresu ORLEN Unipetrol RPA s.r.o., Úsek ochrany informací, Milevská 2095/5, 140 00 Praha 4.

11. OBCHODNÍ SDĚLENÍ V APLIKACI

11.1. ORLEN může zasílat Uživateli prostřednictvím Aplikace zprávy, jejichž předmětem jsou informace o novinkách, akcích, slevách nebo jiná obchodní sdělení, která slouží k přímé nebo nepřímé podpoře výrobků, služeb nebo dobrého jména ORLEN („*Obchodní sdělení*“). Předmětem Obchodních sdělení mohou být také informace o výhodách, které může Uživatel čerpat u smluvních partnerů ORLEN v přímé souvislosti s nákupy uskutečněnými u ORLEN.

11.2. Obchodní sdělení jsou označena tak, aby je Uživatel mohl na první pohled odlišit od jiných zpráv, které jsou mu zasílány. Zaslání Obchodních sdělení je oprávněn Uživatel odmítnout již při potvrzení Podmínek při spuštění Aplikace. Zaslání obchodních sdělení může Uživatel následně kdykoli jednoduše vypnout nebo zapnout v nastavení Aplikace.

12. MIMOSUDNÍ ŘEŠENÍ SPORŮ

12.1. Uživatel, který je spotřebitelem, se v případě sporu s ORLEN, který se nepodaří vyřešit dohodou, má právo podat návrh na vyřešení takového sporu České obchodní inspekci, Ústřední inspektorát – oddělení ADR, Štěpánská 15, 120 00 Praha 2, e-mail: adr@coi.cz, web: adr.coi.cz, případně evropské platformy ODR (Online Dispute Resolution) na webové adrese: <https://ec.europa.eu/consumers/odr> jako subjektům příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů.

13. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

13.1. ORLEN je oprávněn změnit tyto Podmínky. Změny Podmínek oznámí ORLEN v Aplikaci při jejím spuštění s dostatečným předstihem (nejméně 30 dní) před nabytím účinnosti jejich změny. V případě, že Uživatel nesouhlasí se zněním aktualizovaných Podmínek, má právo změnu v Aplikaci odmítnout, címž dojde (po zpracování ze strany ORLEN) k ukončení smluvního vztahu mezi ORLEN a Uživatelem dle těchto Podmínek (čl. 9.1.3. výše).

13.2. ORLEN si vyhrazuje právo informovat Uživatele o novinkách, odstávkách Aplikace, nebo aktualizace Podmínek prostřednictvím Aplikace.

13.3. Uživatel se může se svými dotazy, s technickými problémy, žádat o potvrzení provedení Platby nebo reklamacemi Plateb obrátit na ORLEN u prostřednictví uživatelské podpory, která je dostupná na telefonním čísle či e-mailové adrese uvedené v Aplikaci a webových stránkách ORLEN.

13.4. Je-li nebo stane-li se jakékoli ustanovení těchto Podmínek zdánlivým, neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení těchto Podmínek. ORLEN i Uživatel se zavazují nahradit zdánlivé, neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením.

13.5. Tyto Podmínky a smluvní vztah mezi Uživatelem a ORLEN se řídí českým právem.

13.6. Tyto Podmínky nabývají účinnosti dne 15. 03. 2024.